

MACHINES DE PLACEMENT

AANZETMACHINES

SETTING MACHINES

ANSETZMASCHINEN

COMMANDE PNEUMATIQUE

PNEUMATISCHE AANDRIJVING

PNEUMATICALLY ACTIVATED

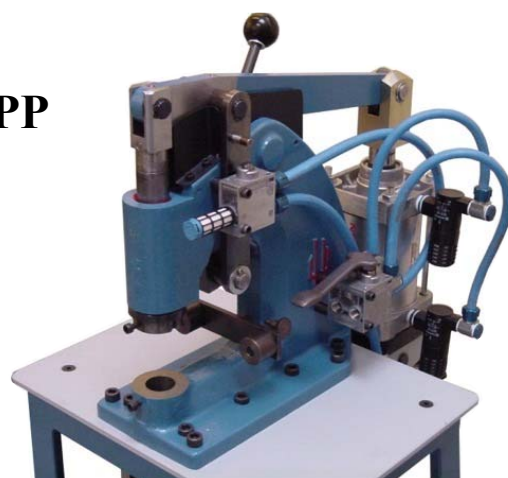
PNEUMATISCHER ANTRIEB

Pour placer les œillets pour bâches en une seule opération (**percer + sertir**)  
Om zeilogen in een enkele arbeidsgang te plaatsen (**ponsen + felsen**)  
For setting of sail-eyelets in one operation (**piercing + setting**)  
Setzt Planösen in einem Arbeitsgang ein (**lochen + ösen**)



907 CDS

907 PP



907 PP  
SOL

N°	907 CDS - PP	907 PP SOL	907 CDS - PP	907 PP SOL	
B :	660 x 420 x 1220	540 x 590 x 560	C :	125	125
L :	75 Kg				
M :	Placement d'œillets jusque Ø intérieur : 20				
	Plaatsing van zeilogen tot binnen Ø : 20				
	Setting of eyelets to interior Ø : 20				
	Einsetzen von Ösen bis inner Ø : 20				

**MACHINES DE PLACEMENT**

**AANZETMACHINES**

**SETTING MACHINES**

**ANSETZMASCHINEN**

**COMMANDE PNEUMATIQUE**

**PNEUMATISCHE AANDRIJVING**

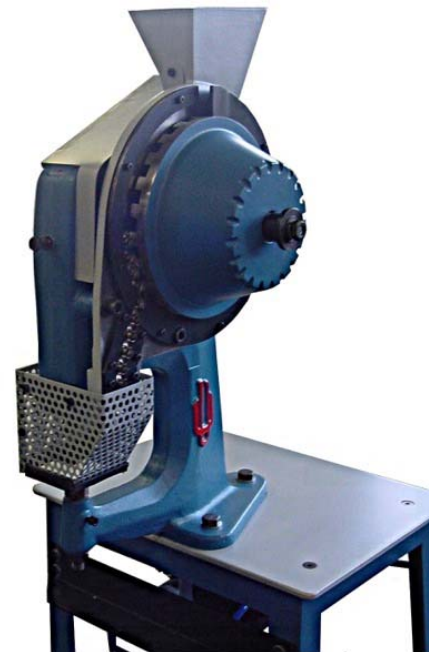
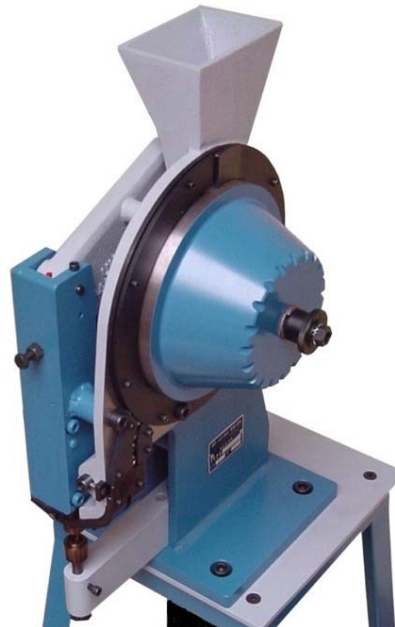
**PNEUMATICALLY ACTIVATED**

**PNEUMATISCHER ANTRIEB**



**916 CDS**

**918 A/SA**



**915 SA**

N°	915 SA	916 CDS	918 A-B	915 SA	916 CDS	918 A-B	
B :	610 x 420 x 1430	600 x 420 x 1300	560 x 420 x 1420	C :	130	130	130
L :	-	-	-				
M :	N° 915 SA : Placement d'œillets jusque Ø intérieur : 10 Plaatsing van zeilogen tot binnen Ø : 10 Setting of eyelets to interior Ø : 10 Einsetzen von Ösen bis inner Ø : 10						
	N° 916 CDS : Trouer à l'emporte-pièce; placement d'articles divers de petite et moyenne taille Ponsen m.b.v. holpijpen; plaatsing van allerlei kleine en middengrote artikelen Piercing with punching-tool; setting of various small and middle sized articles Lochung mit Locheisen; Einsetzen von allerlei kleinen und mittelgrößen Artikeln						
	N° 918 A-B : Placement de boutons-pression n° 500/501 Plaatsing van drukknopen n° 500/501 Setting of press-buttons n° 500/501 Einsetzen von Druckknöpfe n° 500/501						

S.A.  
N.V.

**USINE UNION**

**BRUSSELS**

**BELGIUM**

Tél 32 / (0)2 / 344.19.90  
Fax 32 / (0)2 / 343.68.69  
url [www.union.be](http://www.union.be)

MACHINES DE PLACEMENT

AANZETMACHINES

SETTING MACHINES

ANSETZMASCHINEN

COMMANDE PNEUMATIQUE

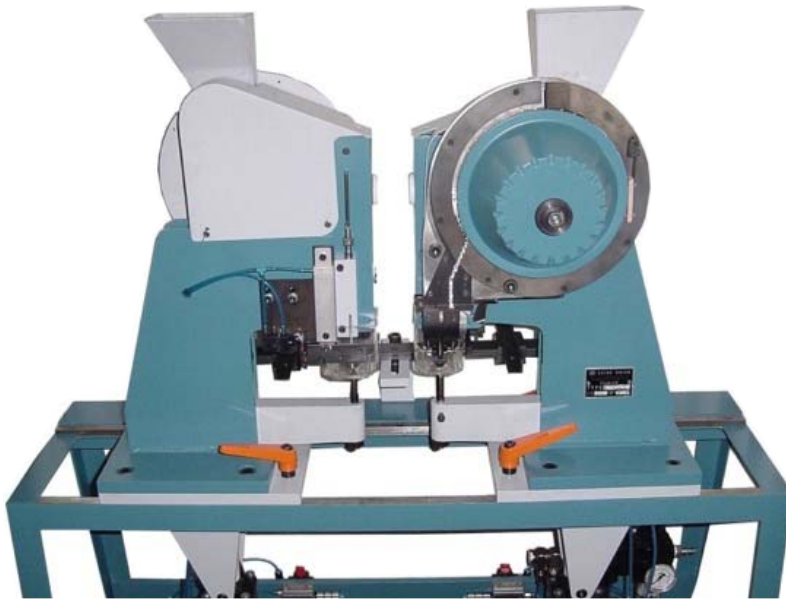
PNEUMATISCHE AANDRIJVING

PNEUMATICALLY ACTIVATED

PNEUMATISCHER ANTRIEB

**P2-920 SA/130**

**920 SA/130**



Double riveteuse à entr'axe réglable  
Dubbele riveteermachine met instelbare tus-  
senafstand  
Twin setting machine for rivets with adjusta-  
ble center distance  
Doppelnietmaschine mit verstellbarem Ach-  
sestand

N°	P2 920 SA/130	920 SA 130	P2 920	920 SA	P2 920	920 SA		
B :	560 x 1020 x 1435	560 x 420 x 1420	C :	130	130	L :	-	-

M : N° P2-920 SA/130 : socle - voetstuk - socle - Ständer : 1020 x 560 H : 850  
Placement simultané de 2 rivets autoperceurs à tête jusque Ø 10 mm; entr'axe réglable de 75 à 355 mm.  
Gelijktijdige plaatsing van 2 zelfprijemende rivetten tot 10 mm kop Ø; onderlinge asafstand instelbaar van 75 tot 355 mm.  
Simultaneous setting of 2 self-piercing rivets up to 10 mm cap Ø; center distance adjustable from 75 to 355 mm.  
Gleichzeitig Einsetzen von 2 selbstlochende Nieten bis Kopf Ø 10 mm; Achsstand verstellbar von 75 bis 355 mm.  
N° 920 SA/130 : Placement de rivets autoperceurs à tête de Ø ± 10 mm.  
Plaatsing van zelfprijemende rivetten met kop Ø ± 10 mm.  
Setting of self-piercing rivets with cap Ø ± 10 mm.  
Einsetzen von selbstlochende Nieten mit Kopf Ø ± 10 mm.

MACHINES DE PLACEMENT

AANZETMACHINES

SETTING MACHINES

ANSETZMASCHINEN

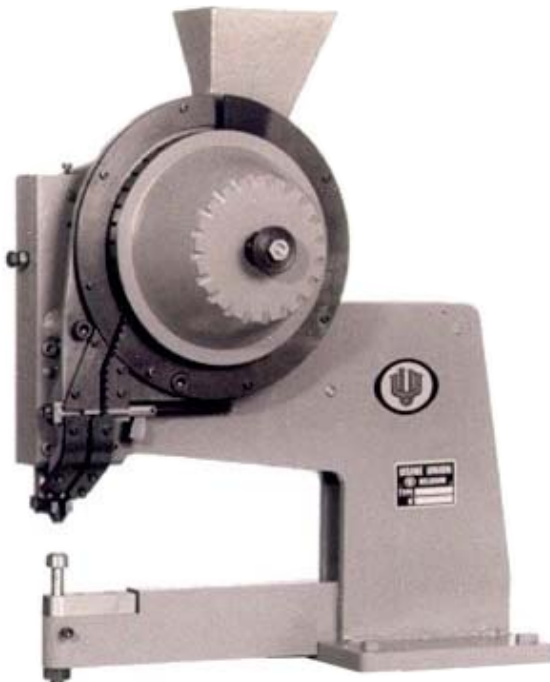
COMMANDE PNEUMATIQUE

PNEUMATISCHE AANDRIJVING

PNEUMATICALLY ACTIVATED

PNEUMATISCHER ANTRIEB

Machine à pédale à distribution pour rivets auto-perceurs  
Pedaalmachines met automatische toevoer voor zelfpriemende rivetten  
Machines with treadle with automatic distribution for self-piercing rivets  
Maschinen für Fussbetrieb, automatische Zuführung, für selbstlochenden Nieten



920 SA/270

P2 920 SP



Triple riveteuse pour rivets tubulaires  
Drievoudig riveteermachine voor buisrivetten  
Triple riveting machine for tubular rivets  
Dreier Nietmaschine für Hohlrieten

B : 710 x 420 x 1420      C : 270      L :

M : Placement de rivets autoperceurs à tête de  $\text{Ø} \pm 10$  mm  
Plaatsing van zelfpriemende rivetten met kop  $\text{Ø} \pm 10$  mm  
Setting of self-piercing rivets with cap  $\text{Ø} \pm 10$  mm.  
Einsetzen von selbstlochenden Nieten mit Kopf  $\text{Ø} \pm 10$  mm

S.A.  
N.V.

**USINE UNION**

BRUSSELS

BELGIUM

Tél 32 / (0)2 / 344.19.90  
Fax 32 / (0)2 / 343.68.69  
url [www.union.be](http://www.union.be)

**MACHINES DE PLACEMENT**

**AANZETMACHINES**

**SETTING MACHINES**

**ANSETZMASCHINEN**

**COMMANDE PNEUMATIQUE**

**PNEUMATISCHE AANDRIJVING**

**PNEUMATICALLY ACTIVATED**

**PNEUMATISCHER ANTRIEB**



**929 CDS SP2**

Pour placer les œillets pour bâches en une seule opération (**percer + sertir**)  
 Om zeilogen in een enkele arbeidsgang te plaatsen (**ponsen + felsen**)  
 For setting of sail-eyelets in one operation (**piercing + setting**)  
 Setzt Planösen in einem Arbeitsgang ein (**lochen + ösen**)



**929 CDS**



**929 CDS SOL**

**929 PP**



N°	929 PP - 929 CDS	929 CDS SOL	929 CDS SP2	C :	929 PP 929 CDS	929 CDS SOL	929 CDS SP2	
B :	671 x 420 x 1580	610 x 610 x 900	780 x 420 x 1485		85	85	85	
L :	102 Kg							

M : Placement d'œillets ronds jusque 40 mm de diamètre intérieur, ainsi que des œillets ovales T.I.R. et pontets  
 Plaatsing van ronde ringen tot 40 mm binnendiameter, alsook van de ovale T.I.R. - zeilogen en zeilbruggen  
 Setting of round eyelets till 40 mm interior diameter and also of the oval T.I.R. - eyelets and sailbridges  
 Einsetzen von runden Ösen bis 40 mm Innerdurchmesser und von ovalen T.I.R. - Ösen und Plankrampen

**MACHINES DE PLACEMENT**

**AANZETMACHINES**

**SETTING MACHINES**

**ANSETZMASCHINEN**

**COMMANDE PNEUMATIQUE  
PNEUMATISCHE AANDRIJVING  
PNEUMATICALLY ACTIVATED  
PNEUMATISCHER ANTRIEB**

**Distribue, perce, place l'œillet et la rondelle en 1 seule opération  
Toevoer, ponsen, plaatsen van zeilooog en tegenring in 1 arbeidsgang  
Distributes, pierces, sets eyelets and washers in 1 operation  
Zuführung, lochen, einsetzen von Oesen und Scheiben in 1 Arbeitsgang**

**956 FA**



**962 FA**



N°	956 FA	962 FA	956 FA	962 FA	
B :	700 x 1000 x 1550	620 x 1000 x 1760	L :	126 Kg	192 Kg

M : 956 FA Placement d'œillets ronds jusque 20 mm de diamètre intérieur  
Plaatsing van ronde ringen tot 20 mm binnendiameter  
Setting of round eyelets till 20 mm interior diameter  
Einsetzen von runden Ösen bis 20 mm

M : 962 FA Placement d'œillets ronds jusque 40 mm de diamètre intérieur  
Plaatsing van ronde ringen tot 40 mm binnendiameter  
Setting of round eyelets till 40 mm interior diameter  
Einsetzen von runden Ösen bis 40 mm